

## 報告とお知らせ／Announcements

\*今日は、主イエス・キリストのよみがえりを祝う復活祭です。

礼拝後にコーヒーアワーをもちます。共に主にある交わりを楽しみましょう！

Today is the day to celebrate our Lord Jesus Christ's resurrection. We will have coffee hour after the service. Please join us and enjoy fellowship in the Lord.

\*ハレルヤ！なおみ姉、受洗おめでとうございます！

昨日（4/7）、五島なおみ姉の洗礼式が執り行われました。五島牧師ご夫妻をはじめ、ご家族みなさまと一緒に、私たちもその恵みを共にする事ができました。主に感謝します。新しく神の家族に加えられた姉のこれからの信仰生活の祝福を覚えて、ともに祈りましょう。

Hallelujah! Many blessings and best wishes to you, Naomi! Baptism ceremony for Naomi Goshima was held yesterday, April 7<sup>th</sup>. We were very blessed to witness her baptism with Pastor & Mrs. Goshima and her family members. Let us pray for blessings upon this new member of God's family and that she may always walk in the Lord.

\*次週の礼拝では、聖餐式を行います。

礼拝後は4月のお誕生会を予定しております。主にある楽しい交わりの時を持ちましょう。

Next Sunday, we will have a communion during the worship service. After the service, we will have our April Birthday celebration. Please join us and enjoy the fellowship together in Christ.

### 次週(4/15)の礼拝と奉仕者／Next Worship Service(4/15) & Workers

司会／Chair : Junko Gabriel

受付／Greeter : Ginny Ross

奏楽／Music: Tamao Stockwell

献金／Offering : Phil Gabriel & Junko Mori

聖書朗読／Scripture Reading : Junko Gabriel & Naomi Goshima

SS教師&補助／SS Teacher & Helper : Junko Mori

礼拝会場準備／Set up : Phil Gabriel & Aki Kawamata

\*会場セッティング、後片付けなど皆様のご協力をお願いします。

*We always appreciate your help in setting up/cleaning up.*

## メッセージメモ／Message Memo

### 初めての方々へ／If you are visiting:

- ・教会は心からあなたのおいでを歓迎いたします。
- ・「歓迎カード」にお名前ご住所をどうぞご記入ください。
- ・ Welcome to JCCT. We are very blessed to have you.
- ・ Please fill out a "Welcome Card" at the reception desk.

### 礼拝／Worship Service

Place: Pima County Medical Society Bldg. (5199 E. Farness)

### 日曜礼拝&日曜学校 11 AM

Sunday worship service & Sunday school starts at 11am.

### 平日集会／Weekday meetings :

★水曜 祈禱会(日本語) 10am

Wednesday Prayer Meeting (Japanese)

Contact: Tamao Stockwell or Junko Gabriel

★木曜 オリーブの会(日本語) 5/3, 10am 尾崎牧師宅

Olive Bible Study (Japanese) on Thurs. 5/3, 10am at Pastor Ozaki's

★木曜オロバレー聖書の学び(日本語) 10:30am April date, TBA

Oro Valley Area Bible Study (Japanese) on Thurs.

★土曜 大学生の集い(日本語) Contact: Satoru Ito or Narihiro Kiyota

Equippers Small Group (College Group Bible Study)



天にいますわたしの父よ。御名があがめられますように。御国が来ますように。みこころが天で行なわれるように地でも行なわれますように。日ごとの糧をきょうもお与えください。私たちの負いめをお赦してください。私たちも、私たちに負いめのある人たちを赦しました。私たちが試みに会わせしないで、悪からお救いください。国と力と栄えとは、とこしえにあなたのものだからです。アーメン

Our Father in Heaven, hallowed be your Name, your Kingdom come, your will be done, on earth as in Heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins, as we forgive those who sin against us. Lead us not into temptation, but deliver us from evil. For the kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

Amen

礼拝の心得／Preparing your heart to worship

- ・主日礼拝には、最善の努力を払い、喜びと感謝をもって出席しましょう。これが最高の証であり祝福です。
- ・礼拝前は私語を避け、黙禱のうちにみ言葉を聴く心構えをしましょう。
- ・祈禱がなされているときは、終わってから着席しましょう。
- ・賛美、祈禱、献金はまごころをこめていたしましょう。
- ・礼拝後は、お互いに祈り合い、交わりを深めましょう。
- ・定刻に出席しましょう。都合で休まなければならぬときは、あらかじめ牧師又は、執事に連絡しましょう。
- ・ Make an effort to attend every Sunday service, and come before the Lord with joy and gratitude. This is the greatest testimony and blessing.
- ・ Avoid private talk, and prepare yourself for the message by silent prayer before the service.
- ・ When someone is praying in the service, please wait until it finishes, then take your seat
- ・ Offer your song of praises, prayer, and offering with all your heart.
- ・ After the service, pray for each other and fellowship with one another .
- ・ Attend the service on time. If you will be absent for any reason, notify your pastor or one of the deacons in advance.

Pastor Akihisa Kawamata

Tel: 818-399-9011 e-mail: akisdckc@gmail.com

Mailing Address: P.O. Box 43366 Tucson, AZ 85733

Church Website: [JCCTucson.org](http://JCCTucson.org)

本教会は、OMS北米ホーリネス教団 (omsholiness.org) のツーソン日本人教会であり、モルモン教、統一協会、エホバの証人とは一切関係がありません。This church is affiliated with the Oriental Missionary Society Holiness Church of North America, and is an evangelical, Bible believing church.

「イエスは言われた。わたしは、よみがえりです。"I am the resurrection and the life. He who believes in me, though he may die, he shall live. And whoever lives and believes in me shall never die." –John 11:25-26  
すか。」-ヨハネの福音書11:25-26

April 8th, 2012

聖日礼拝 Sunday Worship Service

司会／Chair : Tamao Stockwell

招詞／Call to Worship

祈り／Opening Prayer

主の祈り／The Lord's Prayer

賛美／Songs of Praise

献金／Offering

Evelyn Yanagihashi & Naomi Goshima

日曜学校のための祈り

Prayer for Sunday School

聖書朗読

ヨハネの福音書 19:28-30 Tamao Stockwell

Scripture Reading

John 19:28-30 Risa Peters

メッセージ

「十字架と復活の意味」 川真田晃久 師

Message:

"The Significance of the Crucifixion and Resurrection"

Pastor Akihisa Kawamata

応答賛美

Song of Response "The Wonderful Cross"

頌栄／Doxology Hymn #626

祝禱／Benediction

報告／Announcements

